

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **FMC-Agro Hungary Kft.** (1027 Budapest, Ganz utca 16. II. em.) által képviselt **Cheminova Agro A/S.** (P.O. Box 9, DK-7620, Lemvig, Dánia) ügyfélnek a **Cyren EC rovarölő permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában hivatalból indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

h a t á r o z a t o t .

Az engedélyező hatóság a **Cyren EC rovarölő permetezőszer 48202/2000. FVM** számú határozatban kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét - az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett - az alábbiak szerint **módosítja:**

A készítmény birsben, naspolyában, borszőlőben és üres raktárakban történő felhasználása visszavonásra kerül. Kukoricában és napraforgóban kizárólag magvetéskor használható fel.

I. Az engedélyokirat 1. 5. pontja az alábbiak szerint módosul:

**1.5. engedélyokirat tulajdonos hazai
képviseelője:**

FMC-Agro Hungary Kft.
Budapest, Ganz utca 16. 2. em.

II. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:

4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:

Kultúra	Károsító	Dózis (l/ha)	Permetlé (l/ha)	A kezelés legkésőbbi ideje (fenológiai állapot szerint)
őszi káposztarepce, mustár, olajretek	levéltetvek, repce-fénybogár, ormányosbogarak	0,6* 1,0	250-400	rejtett bimbós állapot (BBCH 50)
kukorica, cukorrépa, napraforgó	keléskor károsító kártevők	1,5 (sorkezelés)	20	mag (BBCH 00)
cukorrépa	répabarkók, répabolha, bagolylepke	2,0	300-500	hatleveles állapot (BBCH 16) 4 héttel kelés utánig

**60 g/liter CS formázású gamma-cihalotrin hatóanyag tartalmú szerrel kombinációban kijuttatva*

Egy vegetációs időben csak egy alkalommal alkalmazható!

Előírt növényvédelmi technológia:

A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban nem alkalmazható! Mézharman vagy virágzó gyomnövények jelenléte esetén nem alkalmazható!

Őszi káposztarepceben, olajretekben, mustárban a védekezést *repce-fénybogár, repceszár-ormányos, repcebecő-ormányos, repcebolha* ellen a kártevők táblára történő betelepítési időszakában, az imágó létszám figyelemmel kísérése mellett javasolt elvégezni. *Repcebolha* esetén a károsított levélfelület ismeretében kell dönten a védekezések szükségességéről. A tavaszi kezelést **legkésőbb rejtett bimbós állapotban lehet elvégezni. A szer nem alkalmazható, ha szórványosan sárgabimbós vagy virágzó növények már megjelentek a zömében rejtett bimbós állományban. Amennyiben a szert kombinációban alkalmazzuk; 0,6 l/ha Cyren EC és 0,06 l/ha dózisú gamma-cihalotrin készítmény (60 g/l hatóanyag tartalmú CS formuláció) felhasználásával végezhetjük el a kezelést.** Egy vegetációs időszakban csak egy kezelés végezhető. A szükséges további kezeléseket más hatásmechanizmusú szerrel kell elvégezni.

Talajfertőtlenítésre **cukorrépában, napraforgóban és kukoricában** sorkezelésnél a készítmény 1,5 l/ha mennyiségét bedolgozva kell kijuttatni, a vetéssel egy menetben a vetőgépre szerelt perisztaltikus szivattyúval. **A fitotoxicitás veszélye miatt ugyanabban az évben, ugyanazon táblán szulfonil-urea típusú gyomirtó szerekkel együtt nem használható!** **Cukorrépában a bagolylepke hernyók elleni védekezést azok L₁-L₂ fejlettségi stádiumában célszerű végrehajtani.**

Légi kijuttatás: nem engedélyezett.

III. Az engedélyokirat 5.1., 5.2., 5.3 és 5.4. pontja az alábbiak szerint módosul:**5.1. Veszélyességi besorolás:****5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok**A készítmény p.o. LD₅₀ értéke (patkányon):**205 mg/ttkg****Vízi szervezetekre való veszélyesség:****kifejezetten veszélyes****Méhveszélyesség:****kifejezetten kockázatos***Méhveszélyesség toxicitás alapján*:**kifejezetten veszélyes**Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:**kifejezetten kockázatos***Tűzveszélyességi besorolás:****tűzveszélyes folyadék (3. kategória)****címken nem feltüntetendő adat***5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008/EK rendelet alapján:****GHS
piktogram:**Figyelmeztetés: **Veszély****Figyelmeztető mondatok (H-mondatok):****H226** Tűzveszélyes folyadék és gőz.**H301** Lenyelve mérgező.**H304** Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet.**H315** Bőrirritáló hatású.**H319** Súlyos szemirritációt okoz.**H332** Belélegezve ártalmas.**H335** Légúti irritációt okozhat.**H336** Álmosságot vagy szédülést okozhat.**H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.**H400** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.***címken nem feltüntetendő adat***Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondatok):****P210** Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.**P261** Kerülje a gőzök/permet belélegzését.**P280** Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.**P301+P310** LENYELÉS ESETÉN: azonnal forduljon orvoshoz**P312** Rosszullét esetén forduljon orvoshoz.

P303 + P361 + P353 HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal el kell távolítani/le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel/zuhanyozás.

P304 + P340 BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

P305 + P351 + P338 SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

P391 A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.

P403+P233 Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.

P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges

Kiegészítő veszélyességi információ:

EUH401 Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

EUH066 Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

5.2. Különleges S-mondatok:

SP1 A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközzel ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!

SPe 3 A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **50 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

SPe 8 Méhekre veszélyes! A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban nem alkalmazható! Virágzó gyomnövények esetén nem alkalmazható!

SPo2 Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

5.3. Várakozási idők:

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **3 nap**

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
cukorrépa (levélpermetezés)	60
kukorica, napraforgó, cukorrépa, ősz káposztarepce, mustár, olajretek	az előírt növényvédelmi technológia betartása esetén előírása nem szükséges

5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

Egyéni védőfelszerelés előkészítőknél: védőkesztyű, A1P2 légzésvédő.

Egyéni védőfelszerelés kijuttatóknál: növényvédelmi (permetező) védőruha, - védőkalap, - védőkesztyű, - védőszemüveg, - védőlábbeli.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

Hánytatni tilos!

Elsősegélynyújtás, terápia: foszforsav-észter mérgezés esetén leírtak szerint, tüneti megfigyelő kezelés

Ellenanyag: atropin

*Az ügyfél köteles a **Cyren EC rovarölő permetezőszer** felhasználására vonatkozóan a jelen határozatban foglalt szigorításokról körlevél útján tájékoztatni kereskedelmi partnereit a szigorítás hatályba lépésével egyidejűleg. Egyúttal köteles felhívni a felhasználók figyelmét a **Cyren EC rovarölő permetezőszer** birsben, naspolyában, borszőlőben és üres raktárakban történő felhasználásának tilalmára, továbbá a kukorica és napraforgó kultúrákban az állománykezelés céljára történő felhasználás tilalmára.*

A jelen módosítást megelőző előírások szerint készült címkével a kereskedelmi forgalomban található készletek legfeljebb **2018. április 15. napjáig** forgalmazhatók. Az ügyfél köteles eddig az időpontig a forgalomban maradó tételek csomagolóeszközén a megváltozott feltételeket öntapadó kivitelű kiegészítő címkével feltüntetni, ezzel egyidejűleg az elkészült, forgalomba került kiegészítő címkét az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából benyújtani. A kiegészítő címkének tartalmaznia kell a jelen határozat számát (04.2/4676-1/2017. NÉBIH), a szer nevét (**Cyren EC rovarölő permetezőszer**), a készítmény megváltozott felhasználására vonatkozó előírásokat, valamint fel kell hívnia a figyelmet a **Cyren EC rovarölő permetezőszer** birsben, naspolyában, borszőlőben és üres raktárakban történő felhasználásának tilalmára, továbbá a kukorica és napraforgó kultúrákban az állománykezelés céljára történő felhasználás tilalmára.

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A megváltozott termékcímkét be kell nyújtani az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

A határozat ellen közigazgatási eljárás keretében további jogorvoslatnak helye nincs. Jogszabálysértésre hivatkozással a határozat bírósági felülvizsgálata kérhető, a határozat közlésétől számított harminc napon belül. A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak kell címezni, de a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalnál kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként postára adni.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2018. január 25.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

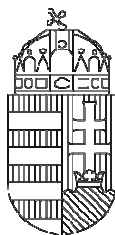
Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselete
2. Irattár

(426/2017.)



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
☎ +36 (1) 309 1000
E-mail: ppp.registration@nebih.gov.hu
portal.nebih.gov.hu

FORGALOMBA HOZATALI és FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. engedélyokirat száma: **48202/2000.**
- 1.2. növényvédő szer neve: **Cyren EC**
- 1.3. engedélyokirat érvényessége: **2019. január 31.**
- 1.4. engedélyokirat tulajdonosa: **Cheminova Agro A/S. , Dánia**
P.O. Box 9, DK-7620, Lemvig, Dánia
- 1.5. engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: **FMC-Agro Hungary Kft.**
1027 Budapest, Ganz utca 16. 2. em.

2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. növényvédő szer gyártója: **Cheminova Agro A/S. , Dánia**
P.O. Box 9, DK-7620, Lemvig, Dánia
- 2.2. növényvédő szer rendeltetése: **rovarölő szer**
- 2.3. növényvédő szer formulációja: **emulzióképző koncentrátum (EC)**
- 2.4. növényvédő szer összetétele:
- 2.4.1. hatóanyag **ISO név klórpirifosz**
IUPAC név *O,O-dietil-O-(3,5,6-triklór-2-piridil)-tiofoszfát*
- tiszta hatóanyag részaránya **480 g/l**

3. Az előírt minőségi követelmények:

- 3.1. hatóanyag tartalom
- 3.1.1. klórpirifosz **44,0 ± 1,5 % (m/m)**
- 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok: **Meg kell feleljen az „EC„ formuláció FAO követelményeinek**

Tájékoztató adatok:

Megjelenés: világos sárga színű, áttetsző, homogén, petroleum szagú folyadék

Sűrűség: 1,0841 g/cm³

pH: 5,12 1 %-os vizes oldatban (25 °C)

Viszkozitás: 3,58 – 3,63 mPas

4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:

Kultúra	Károsító	Dózis (l/ha)	Permetlé (l/ha)	A kezelés legkésőbbi ideje (fenológiai állapot szerint)
őszi káposztarepce, mustár, olajretek	levéltetvek, repce-fénybogár, ormányosbogarak	0,6* 1,0	250-400	rejtett bimbós állapot (BBCH 50)
kukorica, cukorrépa, napraforgó	keléskor károsító kártevők	1,5 (sorkezelés)	20	mag (BBCH 00)
cukorrépa	répabarkók, répabolha, bagolylepke	2,0	300-500	hatleveles állapot (BBCH 16) 4 héttel kelés utánig

**60 g/liter CS formázású gamma-cihalotrin hatóanyag tartalmú szerrel kombinációban kijuttatva*

Egy vegetációs időben csak egy alkalommal alkalmazható!

Előírt növényvédelmi technológia:

A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban nem alkalmazható! Mézharmat vagy virágzó gyomnövények jelenléte esetén nem alkalmazható!

Őszi káposztarepceben, olajretekben, mustárban a védekezést *repce-fénybogár, repceszár-ormányos, repcebecő-ormányos, repcebolha* ellen a kártevők táblára történő betelepedési időszakában, az imágó létszám figyelemmel kísérése mellett javasolt elvégezni. *Repcebolha* esetén a károsított levélfelület ismeretében kell dönteni a védekezések szükségességéről. A tavaszi kezelést **legkésőbb rejtett bimbós állapotban lehet elvégezni. A szer nem alkalmazható, ha szórványosan sárgabimbós vagy virágzó növények már megjelentek a zömében rejtett bimbós állományban. Amennyiben a szert kombinációban alkalmazzuk; 0,6 l/ha Cyren EC és 0,06 l/ha dózisú gamma-cihalotrin készítmény (60 g/l hatóanyag tartalmú CS formuláció) felhasználásával végezhetjük el a kezelést.** Egy vegetációs időszakban csak egy kezelés végezhető. A szükséges további kezeléseket más hatásmechanizmusú szerrel kell elvégezni.

Talajfertőtlenítésre **cukorrépában, napraforgóban és kukoricában** sorkezelésnél a készítmény 1,5 l/ha mennyiségét bedolgozva kell kijuttatni, a vetéssel egy menetben a vetőgépre szerelt perisztaltikus szivattyúval. **A fitotoxicitás veszélye miatt ugyanabban az évben, ugyanazon táblán szulfonil-urea típusú gyomirtó szerekkel együtt nem használható!**

Cukorrépában a bagolylepke hernyók elleni védekezést azok L₁-L₂ fejlettségi stádiumában célszerű végrehajtani.

Légi kijuttatás: nem engedélyezett.

5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:**5.1. Veszélyességi besorolás:****5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok**

A készítmény p.o. LD₅₀ értéke (patkányon):

205 mg/ttkg

Vízi szervezetekre való veszélyesség:

kifejezetten veszélyes

Méhveszélyesség:

kifejezetten kockázatos

Méhveszélyesség toxicitás alapján:*

kifejezetten veszélyes

Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján:*

kifejezetten kockázatos

Tűzveszélyességi besorolás:

tűzveszélyes folyadék (3. kategória)

**címkén nem feltüntetendő adat*

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008/EK rendelet alapján:

GHS piktogram:



Figyelmeztetés: **Veszély**

Figyelmeztető mondatok (H-mondatok):

H226 Tűzveszélyes folyadék és gőz.

H301 Lenyelve mérgező.

H304 Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet.

H315 Bőrirritáló hatású.

H319 Súlyos szemirritációt okoz.

H332 Belélegezve ártalmas.

H335 Légúti irritációt okozhat.

H336 Álmosságot vagy szédülést okozhat.

H410 Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

H400 Nagyon mérgező a vízi élővilágra.*

**címkén nem feltüntetendő adat*

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondatok):

P210 Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.

P261 Kerülje a gőzök/permet belélegzését.

P280 Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.

P301+P310 LENYELÉS ESETÉN: azonnal forduljon orvoshoz

P312 Rosszullét esetén forduljon orvoshoz.

P303 + P361 + P353 HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal el kell távolítani/le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel/zuhanyozás.

P304 + P340 BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

P305 + P351 + P338 SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

P391 A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.

P403+P233 Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.

P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges

Kiegészítő veszélyességi információ:

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.
- EUH066** Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

5.2. Különleges S-mondatok:

SP1 A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközzel ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!

SPe 3 A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **50 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

SPe 8 Méhekre veszélyes! A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében virágzási időszakban nem alkalmazható! Virágzó gyomnövények esetén nem alkalmazható!

SPo2 Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

5.3. Várakozási idők:

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **3 nap**

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
cukorrépa (levélpermetezés)	60
kukorica, napraforgó, cukorrépa, őszi káposztarepce, mustár, olajretek	az előírt növényvédelmi technológia betartása esetén előírása nem szükséges

5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

Egyéni védőfelszerelés előkészítőknél: védőkesztyű, A1P2 légzésvédő.

Egyéni védőfelszerelés kijuttatóknál: növényvédelmi (permetező) védőruha, - védőkalap, - védőkesztyű, - védőszemüveg, - védőlábbeli.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

Hánytatni tilos!

Elsősegélynyújtás, terápia: foszforsav-észter mérgezés esetén leírtak szerint, tüneti megfigyelő kezelés

Ellenanyag: atropin

5.5. Egyéb környezetvédelmi előírások:

Mézharmat jelenléte esetén nem alkalmazható!

A nem-cél ízeltlábúak védelme érdekében a permetezés során fellépő elsodródásra figyelemmel kell lenni! Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

6. A növényvédő szer készítése, csomagolása:

6.1. A készítés térfogata: 5 liter; 1000 liter

6.2. Anyaga: COEX (5 liter), COEX tartály IBC-ben (1000 liter)

7. Eltarthatósági idő: fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: **3 év**

8. Forgalmazási kategória:

I.

Budapest, 2018. január 25.

Dr. Oravecz Márton
elnök
névében és megbízásából

P.H.

Jordán László
igazgató